

Inhalt

	Seite
ERÖFFNUNGSREDE	
Klaus Peter Bruns, MdL, Minister a.D., Reinhausen, Vorsitzender des Vorstandes der ASG . . .	7
BEGRÜSSUNGSREDE	
Heinrich Borcharding, Landrat des Kreises Minden-Lübbecke	12
UMWELTVERTRÄGLICHE UND STANDORTGERECHTE LANDWIRTSCHAFT IN NORDRHEIN-WESTFALEN	
Klaus Matthiesen, MdL, Minister für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft des Landes Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf	16
EUROPÄISCHE UMWELTGEMEINSCHAFT - IN FRIEDEN MIT DER NATUR LEBEN	
Professor Dr. Ernst Ulrich von Weizsäcker, Direktor des Instituts für Europäische Umweltpolitik, Bonn	23
WEGE ZU EINEM INTEGRATIVEN SOZIALEN LEBEN AUF DEM LANDE	
Heinz-Georg Ackermeier, Beauftragter des Rates für agrarsoziale Fragen der Evangelischen Kirche in Deutschland, Bielefeld	36

**EG-STRUKTURFONDS: KONSEQUENZEN FÜR DIE STRUKTUR-
POLITIK VON BUND UND LÄNDERN**

Dr. Dieter Blaschke, Ministerialrat im Bundes-
ministerium für Ernährung, Landwirtschaft und
Forsten, Bonn 49

**UMWELTPOLITISCHE RAHMENBEDINGUNGEN FÜR DIE
EUROPÄISCHE LANDWIRTSCHAFT - NEUE ANSÄTZE
IN DER EG**

Jörgen Henningsen, Direktor bei der Kommission
der Europäischen Gemeinschaften, Generaldirek-
tion Umweltpolitik, Brüssel 67

UMWELTAUFGABEN UND AGRARSTRUKTURENTWICKLUNG

Walter Hermann, Ministerialdirigent im Bayeri-
schen Staatsministerium für Ernährung, Landwirt-
schaft und Forsten, München 73

**KONFLIKTLÖSUNGEN ZWISCHEN LANDWIRTSCHAFT
UND UMWELTSCHUTZ**

Professor Dr. Peter Storm, Umweltbundesamt,
Berlin 85

**ARBEITSGRUPPE I
NATUR- UND LANDSCHAFTSSCHUTZ**

Einführungen:

- Erfahrungen mit dem Feuchtwiesenschutz-
programm in Nordrhein-Westfalen
Professor Dr. Gerd Schulte, Landesanstalt
für Ökologie, Landschaftsentwicklung und
Forstplanung, Recklinghausen 100
- Naturschutzprogramme aus der Sicht der Land-
wirtschaft
Albrecht Mährlein, Dipl.-Ing.agr., Institut
für Agrarökonomie der Universität Göttingen 109
Abschlußreferat:
Thomas Neiss, Gruppenleiter im Ministerium für
Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft des Lan-
des Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf 126

ARBEITSGRUPPE II**SIEDLUNGSSTRUKTUR UND DORFERNEUERUNG****Einführungen:**

- Planungssystematik der Dorferneuerung in Nordhein-Westfalen unter besonderer Berücksichtigung der Dorfökologie
Professor Dr. Heinar Henckel, Institut für das ländliche Bau- und Siedlungswesen, Universität, Hannover 130
- Denkmalpflege in der Dorferneuerung
Elke Ostenda, Dipl.-Ing.arch., Büro für städtebauliche Planung, Aachen 137
- Umnutzung landwirtschaftlicher Bausubstanz in Nordrhein-Westfalen - regionale und strukturelle Aspekte und Handlungsansätze
Richard Ebinger, Dipl.-Volkswirt, Gesellschaft für Landeskultur, Bremen 147

Abschlußreferat:

- Hannjörg Fastnacht, Dipl.-Ing.agr, Ministerium für Ländlichen Raum, Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Baden-Württemberg, Stuttgart . . . 161

ARBEITSGRUPPE III**ERWERBSALTERNATIVEN FÜR DIE LANDWIRTSCHAFT****Einführungen:**

- Hilfen zum Einstieg in die Erwerbskombination
Adalbert Kienle, Dipl.agr.oec., Hauptgeschäftsführer des Landesbauernverbandes für Württemberg und Hohenzollern, Ravensburg 164
- Chancen für Landwirtschaftliche Betriebe durch neue Produktions- und Vermarktungsstrategien
Professor Dr. Ulrich Köpke, Professur Organischer Landbau der Rheinischen Friedrich-Wilhelm-Universität, Bonn 172

Abschlußreferat:

- Dr. Hilda Potthoff, Ministerialrätin im Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn 182

ARBEITSGRUPPE IV**GEWÄSSERSCHUTZ UND LANDBEWIRTSCHAFTUNG****Einführungen:**

- Rahmenbedingungen und Anforderungen aus der Sicht der Wasserwirtschaft
Helmut Diekmann, Reg. Baurat beim Regierungspräsidenten, Detmold 187
- Rahmenbedingungen und Anforderungen aus der Sicht der Landwirtschaft
Dr. Martin Wille, Leitender Ministerialrat im Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft des Landes Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf 192
- Beitrag eines Landwirts aus der Region:
Stellungnahme zum Thema "Wasserschutz"
Dr. Friedrich-Wilhelm Hillbrand, Porta Westfalica 198
- Abschlußreferat:
Theodor Geissler, Ministerialrat im Bayerischen Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, München 203
- Vorstand, Kuratorium und
Geschäftsführung der ASG 208
- Verzeichnis der Schriftenreihe
für ländliche Sozialfragen 209